TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG
TỈNH BẮC GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 64/2024/HS-ST
Ngày 12-7-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG, TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Ông Thân Trọng Khôi
- *Các hội thẩm nhân dân*: Ông Nguyễn Quang Vinh
Ông Nguyễn Văn Thanh

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Ngọc Tĩnh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Ông Lê Đình Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 12/7/2024 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Lạng Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 66/2024/TLST-HS ngày 25 tháng 6 năm 2024; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 60/2024/QĐXXST-HS ngày 27/6/2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1989;

Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc.

Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không. Con ông: Nguyễn Văn N, sinh năm 1958; con bà: Đỗ Thị H, sinh năm 1961 đều làm ruộng, trú tại thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc; gia đình có ba anh em bản thân là thứ ba. Vợ: Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1995 làm nghề tự do, trú tại thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc và có 02 con, lớn sinh năm 2017, nhỏ sinh năm 2021.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt quả tang bị tạm giữ từ ngày 30/4/2024 đến ngày 06/5/2024 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại (có mặt tại phiên tòa).

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại Q. Do ông Nguyễn Văn H, Giám đốc đại diện theo pháp luật (có mặt).

Địa chỉ: Thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc.

2. Anh Nguyễn Xuân B, sinh năm 1987 (vắng mặt);

Cán bộ Đội cảnh sát giao thông công an huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Ngày 26/4/2024, Công an huyện Lạng Giang ban hành Kế hoạch số 105/KH-CALG-CSGTTT triển khai đảm bảo trật tự an toàn giao thông trong dịp nghỉ lễ 30/4 - 01/5/2024, thời gian thực hiện từ ngày 26/4/2024 đến hết ngày 02/5/2024. Thực hiện Kế hoạch nêu trên, sáng ngày 30/4/2024, Tổ tuần tra kiểm soát giao thông của Đội Cảnh sát giao thông, trật tự Công an huyện Lạng Giang có 05 đồng chí, gồm: đồng chí Nguyễn Chí D (Tổ trưởng) và các đồng chí Nguyễn Xuân B, Nguyễn Văn H, Nguyễn Văn B, Ngô Xuân H1 thực hiện nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát xử lý các trường hợp vi phạm về trật tự an toàn giao thông đường bộ tại quốc lộ 31 thuộc địa phận thôn Đ, xã Đ, huyện Lạng Giang, thời gian từ 06 giờ đến 08 giờ ngày 30/4/2024.

Khoảng 07 giờ 30 phút, đồng chí H sử dụng máy đo tốc độ ghi hình tại khu vực Km 9+00 quốc lộ 31 phát hiện xe ô tô biển kiểm soát 88A-455.03 do Nguyễn Văn H (sinh năm 1989, trú tại thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc) điều khiển theo hướng thành phố Bắc Giang - Lục Nam chạy quá tốc độ quy định trong khu vực đông dân cư (62/50km/h) nên đã thông báo cho Tổ công tác chốt tại khu vực Km 10+100 để dừng xe xử lý vi phạm. Đồng chí D ra hiệu lệnh dừng xe ô tô 88A - 455.03 và hướng dẫn Hội đỗ xe vào bên phải đường theo chiều đi. Sau khi H xuống xe, đồng chí B đã thông báo lỗi vi phạm và yêu cầu H xuất trình giấy tờ có liên quan để kiểm tra nhưng H không chấp hành. Đồng chí B giải thích, thông báo lỗi và yêu cầu H chấp hành trong khoảng 07 phút nhưng H vẫn không thực hiện, sau đó do sợ bị xử phạt hành chính nên H tự ý lên xe rồi điều khiển xe bỏ chạy. Lúc này, đồng chí B đứng ngăn chặn ở ngay phía trước bên trái đầu xe thì bị xe ô tô do H điều khiển va vào người nên đồng chí B nhảy lên bám vào nắp capô và tiếp tục dùng tay vỗ vào kính chắn gió phía trước yêu cầu dừng lại nhưng H vẫn không chấp hành mà tiếp tục điều khiển xe bỏ chạy, xe chạy được khoảng 05 mét do thấy nguy hiểm nên đồng chí B nhảy xuống đất để đảm bảo an toàn, 01 chiếc bộ đàm của đồng chí B sử dụng khi thực hiện nhiệm vụ bị mắc vào phía trước xe ô tô 88A - 455.03. H tiếp tục điều khiển xe chạy thẳng quốc lộ 31 khoảng 1km thì dừng lại, để chiếc bộ đàm trên ở lề đường bên phải rồi tiếp tục điều khiển xe di chuyển. Tổ công tác đã tiến hành truy đuổi đến Km 16 + 700 quốc lộ 31 thuộc địa phận thị trấn Đ, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang, phối hợp với lực lượng Cảnh sát giao thông - Công an huyện Lục Nam thì ngăn chặn, dừng được xe ô tô của H. Sau đó Tổ công tác đã đưa H về trụ sở Công an xã Đ, huyện Lạng Giang để làm việc và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với H về hành vi Chống người thi hành công vụ; thu giữ 01 xe ô tô biển kiểm soát 88A - 455.03 và 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô. (BL: 25 - 28)

Quá trình ngăn chặn việc H lái xe bỏ chạy, đồng chí B bị xây xước tại vùng cẳng tay phải. Ngày 03/5/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra ra Quyết định trưng cầu giám định

số 674/QĐ-ĐTTH gửi Trung tâm Pháp y - Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang giám định tỷ lệ tổn thương đối với đồng chí B.

Tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể số 2275/24/KLTTCT-TTPY ngày 07/5/2024 của Trung tâm Pháp y - Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang, kết luận thương tích của đồng chí Nguyễn Xuân B: Thương tích vết sẹo cẳng tay phải đoạn 1/3 trên kích thước nhỏ: 1%; Thương tích vết sẹo cẳng tay phải đoạn 1/3 dưới kích thước nhỏ: 1%. Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Xuân B tại thời điểm giám định là 2%. (BL: 71 - 73).

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai như đã khai tại cơ quan điều tra và Viện kiểm sát. Bị cáo khẳng định việc bị cáo khai tại cơ quan điều tra, Viện kiểm sát và tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn tự nguyện, không hề bị cưỡng bức, đánh đập, ép buộc hay bị bức cung hoặc dùng nhục hình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang xác định lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát và tại phiên tòa hôm nay đều phù hợp với nhau; phù hợp với lời khai Người liên quan, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm phạm tội; sơ đồ và bản ảnh hiện trường; vật chứng thu giữ; kết luận giám định; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Chống người thi hành công vụ". Áp dụng khoản 1 Điều 330, Điều 65, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Điều 292, 293, 299, 326, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Xử phạt Nguyễn Văn H từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng. Ngoài ra còn đề nghị xem xét trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội và buộc tội của vị đại diện Viện kiểm sát, mà xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi và quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa, Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đã được triệu tập (Đ/c Bình) vắng mặt, có văn bản đề nghị xét xử vắng mặt. HĐXX thấy sự vắng mặt của những người tham gia tố tụng này không gây trở ngại tới việc xét xử đối với vụ án và

bị cáo. Do vậy, HĐXX căn cứ Điều 292, 293 Bộ luật Tố tụng hình sự, tiếp tục xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] Về nội dung vụ án: Xác định được, Nguyễn Văn H, sinh năm 1989, trú tại: Thôn Đ, xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc có giấy phép lái xe hạng B2 do Sở giao thông vận tải tỉnh Vĩnh Phúc cấp ngày 28/4/2023. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 30/4/2024, tại Km 10 + 100 quốc lộ 31 (thuộc địa phận thôn Đ, xã Đ, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang), Tổ tuần tra kiểm soát giao thông của Đội Cảnh sát giao thông, trật tự Công an huyện Lạng Giang thi hành nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát giao thông đã yêu cầu dừng xe ô tô biển kiểm soát 88A-455.03 do Nguyễn Văn H điều khiển để xử lý vi phạm lỗi chạy quá tốc độ trong khu đông dân cư. Trong quá trình làm việc, đồng chí Nguyễn Xuân B đã thông báo lỗi vi phạm và yêu cầu H xuất trình giấy tờ nhưng H không chấp hành mà tự ý điều khiển xe bỏ chạy khiến xe ô tô 88A-455.03 va vào đồng chí B, đồng chí B nhảy lên bám vào nắp capô và tiếp tục yêu cầu dừng xe nhưng H vẫn không chấp hành, đồng chí B phải nhảy xuống xe còn H điều khiển xe bỏ chạy khoảng 6,6km đến Km 16 + 700 quốc lộ 31 thuộc địa phận thị trấn Đ, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang thì bị Tổ công tác dừng xe. Quá trình ngăn chặn H bỏ chạy, đồng chí B bị xây xước tại cẳng tay phải, với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 02%.

Như vậy, HĐXX xét thấy đã có đủ căn cứ kết luận bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Chống người thi hành công vụ"; tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại Khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự quy định:

"*1. Người nào dùng vũ lực, đe dọa dùng vũ lực hoặc dùng thủ đoạn khác cản trở người thi hành công vụ thực hiện công vụ của họ hoặc ép buộc họ thực hiện hành vi trái pháp luật, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm*".

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến lĩnh vực trật tự quản lý hành chính được pháp luật bảo vệ, dẫn đến gây thương tích cho đồng chí B. Do vậy cần xử lý đối với bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Cáo trạng số 65/CT-VKS ngày 24/6/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang đã truy tố đối với bị cáo Nguyễn Văn H là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội ngoài tình tiết định khung hình phạt ra, thì không có tình tiết nào làm tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo xuất thân từ thành phần con em người lao động, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi sự việc sảy ra bị cáo đã kịp thời bồi thường khắc phục hậu quả cho đồng chí B; đồng chí B không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Nên cần áp dụng điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ

luật Hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, nên không cần thiết phải bắt bị cáo cách ly khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo hưởng lượng khoan hồng cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành con người làm ăn lương thiện, có ích cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc sảy ra bị cáo H đã tự nguyện bồi thường cho đồng chí Nguyễn Xuân B số tiền 10.000.000 đồng. Đ/c B đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bồi thường gì thêm. Nên HĐXX không đặt ra xem xét giải quyết.

[5] Về vật chứng: Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu HYUNDAI, số loại: TUCSON, mầu sơn: Trắng, số máy: D4HAMU179516, số khung: RLUC9W14BMN31514, biển kiểm soát 88A-455.03. Cùng 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 88A-455.03. Đây là tài sản của Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại Q. Do ông Nguyễn Văn H, Giám đốc đại diện theo pháp luật, bị cáo H sợ bị xử phạt hành chính nên tự ý lên xe rồi điều khiển xe bỏ chạy, không nhằm mục đích đâm gây thương tích cho đồng chí B, do vậy cần trả lại chiếc ô tô trên cùng giấy tờ xe cho Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại Q.

[6] Các vấn đề khác: Đối với chiếc bộ đàm do đồng chí B sử dụng bị mắc vào xe ô tô của bị cáo H, quá trình bỏ chạy bị cáo H đã dừng xe để bộ đàm ở lề đường, Tổ công tác đã thu hồi lại được, xác định chiếc bộ đàm không bị hư hỏng gì nên không đề cập xử lý đối với bị cáo H về hành vi này. HĐXX xét thấy là phù hợp.

Đối với hành vi của bị cáo H điều khiển xe ô tô chạy quá tốc độ trong khu đông dân cư và không mang theo giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường, Công an huyện Lạng Giang đã xử phạt hành chính theo quy định. HĐXX xét thấy là phù hợp.

Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

***** Căn cứ khoản 1 Điều 330, Điều 65, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Điều 292, 293, 299, 326, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

1/ Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 01 (một) năm tù về tội "Chống người thi hành công vụ", nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 12/7/2024. Giao bị cáo H cho UBND xã T, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian chấp hành án, nếu bị cáo H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 2 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự.

Trả lại Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại Q. Do ông Nguyễn Văn H, Giám đốc đại diện theo pháp luật 01 xe ô tô nhãn hiệu HYUNDAI, số loại: TUCSON, mầu sơn: Trắng, số máy: D4HAMU179516, số khung: RLUC9W14BMN31514, biển kiểm soát 88A-455.03. Cùng 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 88A-455.03.

2/ Án phí: Căn cứ Điều 21; 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; Bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Báo cho bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận tống đạt bản án.

Án xử sơ thẩm công khai./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Lạng Giang;
- Chi cục THADS huyện Lạng Giang;
- Công an huyện Lạng Giang;
- Trại tạm giam;
- Sở tư pháp tỉnh Bắc Giang
- Bị cáo;
- UBND nơi bị cáo cư trú;
- Lưu hồ sơ, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
PHẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(đã ký)

Thân Trọng Khôi